

## FCC Statement / CAN ICES-3 (B) / NMB-3(B)

**EN** This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1 this device may not cause harmful interference, and
- 2 this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**WARNING:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## Déclaration FCC / CAN ICES-3 (B) / NMB-3(B)

**FR** Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :

- 1 ce dispositif ne peut causer d'interférences nuisibles, et
- 2 ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.

**MISE EN GARDE :** Toute modification apportée à cet appareil n'ayant pas été explicitement approuvée par la partie responsable de la conformité est susceptible de faire perdre à l'utilisateur le droit d'utiliser le matériel.

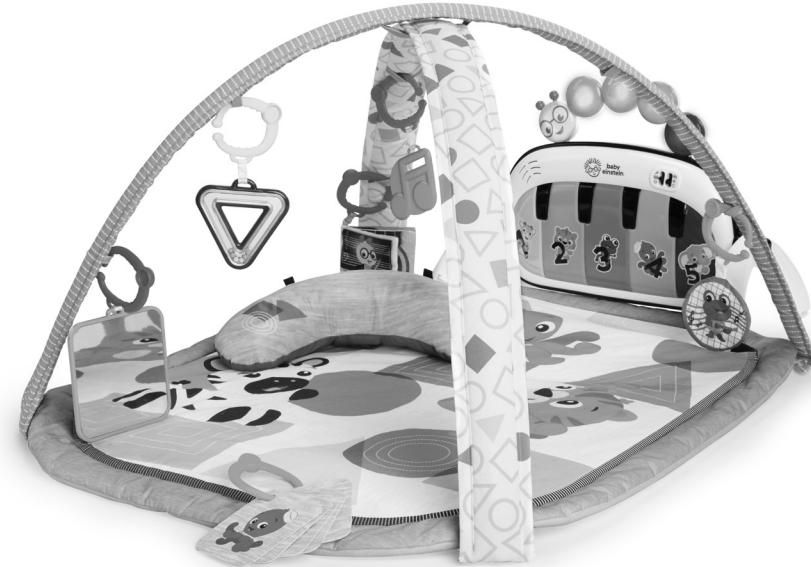
**REMARQUE :** Ce matériel a été testé et déclaré conforme aux exigences requises des appareils numériques de classe B en vertu de l'article 15 de la réglementation FCC. Ces exigences visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce matériel génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio.

Nous ne pouvons toutefois garantir qu'il ne produira aucune interférence sur une installation donnée. Si vous constatez que le matériel perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision, ce que vous pouvez vérifier en l'éteignant puis en le rallumant, nous vous suggérons d'essayer une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Éloigner le matériel et le récepteur.
- Raccorder le matériel à une prise qui ne fait pas partie du circuit auquel le récepteur est connecté.
- S'adresser au fournisseur ou à un technicien expert en radio et télévision pour obtenir de l'aide.



11749-6WS



4-in-1 Kickin' Tunes Music and Language Discovery Gym

**IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**  
**¡IMPORTANTE! CONSERVELO PARA REFERENCIA FUTURA.**  
**IMPORTANT! À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.**  
**WICHTIG! ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**  
**WAŻNE! NALEŻY ZACHOWAĆ NA PRZYSŁOŚĆ.**  
**IMPORTANTE! CONSERVARE PER EVENTUALI RIFERIMENTI FUTURI.**



MANUFACTURED FOR • FABRIQUÉ POUR **kids2™ & Kids II®** ©2021 KIDS2, INC. www.kids2.com/help

KIDS2, INC. ATLANTA, GA USA 30305 • 1-800-230-8190

IMPORTED BY • IMPORTÉ PAR

KIDS2 AUSTRALIA PTY LIMITED CASTLE HILL, NSW AUSTRALIA 2154 • (02) 9894-1855

KIDS2 SHANGHAI LIMITED Room7401, Shanghai Tower, No.479 Lujiazui Ring Road, Pudong New Area, Shanghai 200120 • +86 21 31025990

KIDS2 JAPAN K.K. c/o ARK Outsourcing KK 4-3-5-704, Ebisu, Shibuya-ku, Tokyo, Japan 150-0013 • (03) 5322-6081

KIDS2 UK LTD. 725 CAPABILITY GREEN, LUTON, BEDFORDSHIRE, UK, LU1 3LU • +44 01582 816 080

KIDS2 EUROPE BV KEIZERS, KEIZERSGRACHT 287, 1016 ED AMSTERDAM, NETHERLANDS • +31 20 2410934

KIDS2 US MÉXICO S.A. DE C.V. • (55) 5292-8488

MADE IN CHINA • HECHO EN CHINA • FABRIQUE EN CHINE • HERGESTELLT IN CHINA • WYPRODUKOWANO W CHINACH • PRODOTTO IN CINA



EN



## WARNING

**To Prevent Serious Injury or Death:**

- NEVER leave child unattended.
  - Use only under adult supervision.
  - Do not add additional strings or straps to product.
  - Babies should not be allowed to sleep while lying on this activity gym.
  - Do not use this product as a blanket.
  - Only use the mat on the floor.
  - Do not use mat in crib, play yard, etc.
  - Not intended for carrying baby.
  - Do not connect toy bar A-hooks to loops on top of mat.
  - Do not connect links together across crib, play yard or activity gym.
- Never connect links to form a chain more than 12" long.

**CAUTION** The toy bars are under tension. To avoid injury, grasp firmly and release the tension slowly.

ES



## ADVERTENCIA

**Para evitar lesiones graves o la muerte:**

- NUNCA deje al niño sin supervisión.
- Usar solamente con la supervisión de un adulto.
- No agregue cuerdas ni correas adicionales al producto.
- No se debe permitir que los bebés duerman mientras están en el gimnasio de actividades.
- No use este producto como manta.
- Use la colchoneta únicamente sobre el piso.
- No use la colchoneta en cunas, corralitos, etc.
- No está diseñada para cargar bebés.
- No enganche los ganchos en A de la barra de juguetes a los lazos que se encuentran en la parte superior de la colchoneta.
- No enganche los eslabones juntos atravesando una cuna, un corralito o un gimnasio de actividades. Nunca enganche los eslabones para formar una cadena de más de 12" de largo.

**PRECAUCIÓN** Las barras de juguetes están bajo tensión. Para evitar lesiones, tómelas con firmeza y libere la tensión lentamente.

## Care and Cleaning • Cuidado y limpieza

## Entretien et nettoyage • Pflege und Reinigung

## Konserwacja i czyszczenie • Manutenzione e Pulizia

EN

**Play mat** – Remove toy bar assembly, piano and piano legs, and toys before washing. Machine wash with cold water; gentle cycle; no bleach. Air dry flat.

**Toy bar assembly and toys** – Wipe clean with damp cloth and mild soap. Air dry. Do not immerse in water.

**To reassemble gym** – Connect the A-hook at the ends of the toy bars to the fabric loops on the bottom corners of the play mat.

ES

**Colchoneta de actividad** – Desmontar conjunto de barras de juguetes, los pies y los juguetes antes de lavar la alfombra. Lavar a máquina con agua fría en un programa delicado. No utilizar lejía. Deje secar al aire sobre una superficie plana.

**Conjunto de barras de juguetes, almohada de apoyo y juguetes:** Limpiar con un paño húmedo y detergente suave. Dejar secar al aire. No sumergir en agua.

**Para volver a armar el gimnasio:** enganche el gancho en A de los extremos de las barras de juguetes en los lazos de tela que se encuentran en las esquinas inferiores de la colchoneta de actividades.

FR

**Tapis de jeu** – Retirer module de la barre à jouets, les pieds et les joutes avant lavage. Lavage en machine à l'eau froide, programme délicat et sans eau de Javel. Séchage à l'air, à plat.

**Barre de jouets et jouets** – Essuyer à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau et d'un détergent doux. Séchage à l'air libre. Ne pas plonger dans l'eau.

**Pour réassembler le tapis** – Fixer les crochets A des extrémités des barres de jouets aux boucles en tissu des coins inférieurs du tapis de jeu.

DE

**Spieldecke** – Entfernen Sie vor dem Waschen die Spielbügelgestell, Füße und das Spielzeug. In der Waschmaschine mit kaltem Wasser und mildem Waschmittel waschen, keine Bleiche benutzen. Flach an der Luft trocknen.

**Spielbügelgestell und Spielzeuge** – Mit einem feuchten Tuch und milder Seife abwischen. An der Luft trocknen lassen. Nicht in Wasser eintauchen.

**Erneuter Zusammenbau des Spielcenters** – Die sich an den Enden der Spielbügel befindlichen A-Haken an den sich an den Ecken der Spieldeckenunterseite befindlichen Stoffschlaufen befestigen.

PL

**Mata edukacyjna** – Przed praniem należy zdjąć pałki z zabawkami, pianino i nogi pianina oraz zabawki. Prać w pralce w zimnej wodzie, cykl łagodny, nie wybielać. Suszyć na powietrzu.

**Pałek i zabawki** – Wytrzeć do czysta wilgotną ściereczką i łagodnym mydłem. Wysuszyć na powietrzu. Nie zanurzać w wodzie.

**Ponowny montaż maty** – Podłączyć hak typu A na końcach pałków z zabawkami do pętli z tkaniny w dolnych rogach maty.

IT

**Tappetino** – Rimuovere i giocattoli e la barra giocattoli prima di lavare. Lavare a freddo in acqua fredda, ciclo leggero e detergente delicato. Lasciar asciugare all'aria in posizione orizzontale.

**Barra giocattoli e giocattoli** – Pulire con un panno umido e con detergente delicato. Lasciar asciugare all'aria. Non immergere in acqua.

**Per rimontare la palestra** – Collegare il gancio ad A posto alle estremità delle barre giocattoli agli anelli sugli angoli inferiori del tappetino palestra.

Moduł wibracji wymaga (3) baterii alkalicznych rozmiaru AA/LR6 (1,5V) (nie wchodzą w skład zestawu).

 **UWAGA:** Baterie wchodzące w skład zestawu (AA/R6) służą do demonstracji produktu w sklepie. Aby uzyskać jak najlepsze działanie, należy niezwłocznie wymienić je na nowe baterie alkaliczne.

-  **UWAGA:** Należy przestrzegać wskazówek dotyczących baterii zawartych w tym rozdziale. W przeciwnym razie żywotność baterii może ulec skróceniu, a baterie mogą wycieć lub pęknąć. Aby zapobiec wyciekom z baterii, które mogą spowodować oparzenia skóry i oczu.
- Baterie należy zawsze przechowywać poza zasięgiem dzieci.
  - Nie używać jednocześnie baterii używanych i nowych, lub baterii różnego typu.
  - Zawsze należy wymieniać cały zestaw baterii jednocześnie.
  - Nie używać jednocześnie baterii alkalicznych, standardowych i akumulatorowych.
  - Należy korzystać jedynie z baterii tego samego rodzaju lub ich odpowiednika, zgodnie z zaleceniami.
  - Baterie należy wkładać tak, by ich biegunki odpowiadały oznaczeniom w komorze na baterie.
  - Nie doprowadzać do zwarcia baterii.
  - Nie przechowywać baterii w miejscach o skrajnych temperaturach (na poddaszach, w garażach lub w samochodach).
  - Zużytą baterię wyjąć z komory na baterie.
  - Nigdy nie należy ładować baterii, jeśli nie jest wyraźnie oznaczona jako bateria przeznaczona do ładowania.
  - Baterie akumulatorowe należy wyjąć z zabawki przed rozpoczęciem ładowania.
  - Baterie akumulatorowe wolno ładować wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
  - Zużyte baterie należy natychmiast zutylizować.
  - Należy przestrzegać scisłe określonej procedury utylizacji baterii.
  - Jeśli hruštawka nie bedzie używana przez dłuższy czas, należy wyjąć z niej baterię.
  - Słabe baterie powodują nieprawidłowe działanie produktu, w tym zniększały dźwięk, przyjemne lub niedziałające światła oraz powolne lub niedziałające części napędowe. Ponieważ każdy element elektryczny wymaga innego napięcia roboczego, należy wymienić baterię, jeśli któraś z funkcji nie działa.
  - Nie wolno wyrzucać produktu lub baterii do ognia. Może to spowodować eksplozję lub wyciek baterii.

 Ten symbol oznacza, że produktu nie wolno utylizować wraz z odpadami z gospodarstwa domowego, ponieważ baterie i akumulatory zawierają substancje, które mogą szkodliwie oddziaływać na środowisko naturalne i zdrowie człowieka. Informacje dotyczące recyklingu i odbioru takich odpadów można uzyskać od przedstawicieli lokalnych władz.

L'unità musica / unità di vibrazione funziona con (3) batterie alcaline di tipo AA/LR6 da 1,5 V (non in dotazione).

 **NOTA:** Le batterie incluse (AA/R6) all'interno del prodotto sono solo per scopi dimostrativi in negozio. Per prestazioni ottimali, sostituire immediatamente con nuove batterie alcaline.

-  **ATTENZIONE:** Seguire i consigli d'uso per le batterie indicati in questo paragrafo. In caso contrario, le batterie potrebbero avere durata più breve o potrebbero perdere liquido o perforarsi. Per evitare perdite di elettrolita e il conseguente rischio di ustioni agli occhi o alla cute:
- Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini.
  - Non usare contemporaneamente batterie di tipo diverso o batterie nuove e batterie usate.
  - Sostituire tutte le batterie contemporaneamente.
  - Non usare batterie comuni e ricaricabili insieme.
  - Utilizzare solo batterie dello stesso tipo o di tipo analogo a quello consigliato.
  - Inserire le batterie in modo che la polarità corrisponda allo schema indicato sull'alloggiamento.
  - Evitare che le batterie vadano in corto circuito.
  - Non conservare le batterie in locali con temperature estreme (soffitte, garage, automobili, ecc.).
  - Estrarre le batterie esaurite dall'alloggiamento.
  - Non tentare di ricaricare una batteria salvo che sia specificatamente contrassegnata come "ricaricabile".
  - Estrarre le batterie ricaricabili dal giocattolo prima di ricaricarle.
  - Ricaricare le batterie ricaricabili esclusivamente alla presenza di un adulto.
  - Smaltire immediatamente le batterie usate.
  - Si prega di smaltire in modo debito le batterie.
  - Togliere le batterie prima di conservare il prodotto per un periodo prolungato.
  - NOTA: Batterie poco cariche causano un funzionamento irregolare del prodotto, quali distorsioni nel suono, luci fioche o spente. Inoltre le parti motorizzate si muovono lentamente o non funzionano. Poiché ciascun componente elettrico richiede un diverso voltaggio operativo, sostituire le batterie quando una funzione smette di operare regolarmente, anche se un'altra funziona normalmente.
  - Non smaltire il prodotto o le batterie nel fuoco, poiché le batterie potrebbero esplodere o dar luogo a perdite.
-  Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito in contenitori per rifiuti casalinghi, dato che le batterie contengono sostanze che possono essere dannose per l'ambiente e per la salute. Contattare le autorità locali per informazioni sul riciclaggio e sul ritiro.



## AVERTISSEMENT

Pour éviter les risques d'accident grave ou de décès :

- NE JAMAIS laisser l'enfant sans surveillance.
- Utiliser exclusivement sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas ajouter de cordons ou de sangles supplémentaires à ce produit.
- Ne pas laisser votre bébé dormir allongé sur du tapis d'activité.
- Ne pas utiliser ce produit comme couverture.
- Utiliser le tapis uniquement à même le sol.
- Ne pas utiliser dans un berceau, un parc, etc.
- Ce produit n'est pas destiné à transporter un bébé.
- Ne pas fixer les crochets A de la barre de jouets aux boucles placées sur le haut du tapis.
- Ne pas accrocher les anneaux sur un berceau, parc ou tapis d'activité. Ne jamais former une chaîne de plus de 30 cm de long avec les anneaux.



## MISE EN GARDE

Les barres de jouets sont sous tension. Pour éviter tout risque d'accident, tenir fermement et relâcher lentement la tension.



## WARNUNG

Zur Vermeidung schwerer oder tödlicher Verletzungen:

- Das Kind NIEMALS unbeaufsichtigt lassen
- Nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden
- Keine zusätzlichen Schnüre oder Bänder am Produkt anbringen.
- Man sollte Babys nicht auf diesem Activity-Center liegend schlafen lassen.
- Dieses Produkt nicht als Zudecke verwenden
- Die Decke nur auf dem Boden benutzen
- Nicht im Kinderbett, Laufstall usw. benutzen
- Nicht zum Tragen des Babys vorgesehen
- Die A-Haken des Spielbügels nicht in die Schlaufen auf der Decke einhaken
- Die Kettenglieder nicht quer über das Kinderbett, den Laufstall oder das Activity-Center spannen. Die Glieder nie zu Ketten mit einer Länge von mehr als 30 cm zusammenhaken



## VORSICHT

Die Spielzeugbügel sind gespannt. Um Verletzungen zu vermeiden, fest zugreifen und die Spannung langsam lösen.



# OSTRZEŻENIE

## ABY ZAPOBIEC POWAŻNYM OBRAŻENIOM LUB ŚMIERCI:

- Nigdy nie pozostawiać dziecka bez opieki.
- Używać tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie dodawać dodatkowych sznurków lub pasków do produktu.
- Nie należy pozwalać dzieciom spać na macie edukacyjnej.
- Nie należy używać produktu jako koca.
- Maty należy używać wyłącznie na podłodze.
- Nie należy używać maty w łóżeczku, zagrodzie do zabawy itp.
- Produkt nie jest przeznaczony do noszenia dziecka.
- Nie należy podłączać haków typu A do pętalek na górze maty.
- Nie należy łączyć elementów łączących w poprzek łóżeczka, zagrody do zabawy czy maty edukacyjnej. Nigdy nie należy łączyć elementów łączących w łańcuchy o długości przekraczającej 12".

**⚠ UWAGA** Łuki są napięte. Należy mocno chwycić oba końce i powoli zwolnić napięcie, aby uniknąć obrażeń.



# AVVERTENZE

## PER EVITARE LESIONI GRAVI O MORTE:

- Non lasciare MAI i bambini senza supervisione.
- Utilizzare solo sotto la supervisione di un adulto.
- Non applicare al prodotto lacci o cinghie aggiuntivi.
- Non lasciare che i bambini si addormentino sulla palestra attività.
- Non utilizzare questo prodotto come una coperta.
- Utilizzare il tappetino solo sul pavimento.
- Non utilizzare il tappetino in una culla, in un recinto di gioco, ecc.
- Non adatto a trasportare un bambino.
- Non collegare i ganci ad A della barra giocattoli agli anelli sulla superficie del tappetino.
- Non collegare gli anelli facendoli passare su culle, recinti di gioco o palestre attività. Non collegare mai anelli fino a formare una catena più lunga di 30 cm (12").

**⚠ ATTENZIONE** La barra giocattoli è sotto tensione. Per evitare lesioni, afferrarla rapidamente e rilasciare la tensione lentamente.

Le module de vibrations exige des piles alcalines (3) de type AA/LR6 (1,5V) (non incluses).

**REMARQUE:** Les piles fournies (AA/R6) sont prévues pour la démonstration du produit en magasin. Pour des performances optimales, les remplacer rapidement par des piles alcalines neuves.

**MISE EN GARDE :** suivre la notice relative aux piles dans cette rubrique. Dans le cas contraire, la durée de vie de la pile peut être raccourcie, ou la pile peut fuir ou tomber en panne. Tenir les piles hors de portée des enfants. Pour éviter toute fuite des piles, qui peut brûler la peau et les yeux:

- Tenir les piles hors de portée des enfants.
- Ne mélangez jamais des piles usées avec des piles neuves, ou des piles de marques ou de types différents.
- Remplacez toujours l'ensemble des piles en une seule fois.
- Ne pas mélanger les piles alcalines, standard ou rechargeables.
- Vous devez utiliser seulement des piles de types semblables ou équivalents à ce qui est recommandé.
- Mettre les piles en place en respectant les polarités inscrites dans le compartiment prévu à cet effet.
- Ne pas court-circuiter les piles.
- Ne pas stocker les piles dans des lieux susceptibles de connaître des températures extrêmes (tels qu'un grenier, un garage, ou un véhicule automobile).
- Retirer les piles épuisées du compartiment.
- Ne jamais tenter de recharger une pile à moins qu'elle ne porte explicitement la mention « rechargeable ».
- Retirer les piles rechargeables du compartiment avant de procéder au chargement.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargeées que sous la surveillance d'un adulte.
- Jetez immédiatement les piles usées.
- Mettre les piles au rebut conformément au mode d'élimination adéquat.
- Avant de ranger un produit pour une durée prolongée, retirer les piles de leur compartiment.
- Les piles usagées entraînent des dysfonctionnements du produit (son déformé, éclairage faible ou déficient, pièces motorisées lentes ou immobiles). Chacun des composants électriques exigeant une tension de fonctionnement différente, remplacer les piles quand une des fonctions devient défectueuse.
- Ne pas jeter ce produit ou ces piles au feu ; les piles pourraient exploser ou couler.

Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères ; les piles contiennent, en effet, des substances pouvant nuire à l'environnement et à la santé. Contacter l'autorité locale compétente pour en savoir plus sur le recyclage et la collecte.

Die Vibrationseinheit benötigt drei (3) Babyzellenbatterien alkaline LR6 (1,5 V, Größe AA) (nicht im Lieferumfang enthalten).

**HINWEIS:** Die enthaltenen Batterien (AA/R6) sind für die Demonstration im Geschäft. Ersetzen Sie diese für die beste Leistung mit frischen Alkalibatterien.

**VORSICHT:** Bitte die in diesem Abschnitt enthaltenen Batterieanleitungen beachten. Nichtbeachtung kann zu einer reduzierten Batterienutzungsdauer oder Auslaufen oder Zerbersten der Batterie führen. Um das Auslaufen von Batterieflüssigkeit, die Haut und Augen verätzten kann, zu verhindern:

- Batterien immer außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren.
- Niemals alte Batterien und neue Batterien oder Batterien verschiedener Marken oder Typen zusammen verwenden.
- Immer den gesamten Batteriesatz gleichzeitig austauschen.
- Batterien nicht kurzschließen.
- Nur vom Hersteller empfohlene oder vergleichbare Batterien verwenden.
- Batterien nicht in Bereichen mit extremen Temperaturbedingungen aufzubewahren (z. B. Dachkammern, Garagen oder Autos).
- Verbrauchte Batterien aus dem Batteriefach entfernen.
- Neue Batterien nicht zusammen mit alten verwenden.
- Keine unterschiedlichen Größen kombinieren (AAA, AA, C, D usw.).
- Es sollte niemals versucht werden, eine nicht eindeutig als „wiederaufladbar“ gekennzeichnete Batterie aufzuladen.
- Wiederaufladbare Batterien müssen zum Aufladen aus dem Spielzeug genommen werden.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden.
- Gebrauchte Batterien unverzüglich entsorgen.
- Bitte verwenden Sie die für Batterien richtige Entsorgungsmethode.
- Die Batterien entfernen, bevor das Produkt über eine längere Zeit hinweg gelagert wird.
- Schwache Batterien verursachen einen fehlerhaften Betrieb des Produkts, was u. a. durch einen verzerrten oder tieferen Ton, oder Ausfall der Lampen und langsame Bewegung bzw. Ausfall der motorisierten Teile angezeigt wird. Da für jede Elektrokomponente eine unterschiedliche Betriebsspannung erforderlich ist, sollten die Batterien beim Ausfall einer der Funktionen ausgewechselt werden.
- Entsorgen Sie das Produkt oder die Batterien nicht im Feuer, Batterien können explodieren oder auslaufen.

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, weil die Batterien Substanzen enthalten, die umwelt- und gesundheitsschädlich sind. Für Informationen über die Wiederverwertung und Abholung treten Sie bitte mit der lokalen Behörde in Verbindung.

## Battery Information • Información de las Baterías • L'information de Piles •

### Informationen zum Akku • Informacje dotyczące baterii • Installazione delle batterie

The vibration Unit requires (3) size AA/LR6 (1.5V) alkaline batteries (not included).

EN



**NOTE:** The batteries included (AA/LR6) are for in-store product demonstration. For best performance, promptly replace with new alkaline batteries.

**CAUTION:** Follow the battery guidelines in this section. Otherwise, battery life may be shortened or the batteries may leak or rupture. To prevent battery leaks, which can burn skin and eyes:

- Always keep batteries away from children.
- Never mix old and new batteries, or batteries of different brands or types.
- Always replace the entire set of batteries at one time.
- Do not mix alkaline, standard, or rechargeable batteries.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Install the batteries so that the polarity of each one matches the markings in the battery compartment.
- Do not short-circuit the batteries.
- Do not store batteries in areas that have extreme temperatures (such as attics, garages, or automobiles).
- Remove exhausted batteries from the battery compartment.
- Never attempt to recharge a battery unless it is specifically marked "rechargeable".
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Dispose of used batteries immediately.
- Please use the correct disposal method for batteries.
- Remove batteries before putting the product into storage for a prolonged period of time.
- Weak batteries cause erratic product operation, including distorted sound, dimming or failed lights, and slow or non-working motorized parts. Because each electrical component requires a different operating voltage, replace the batteries when any function fails to operate.
- Do not dispose of product or batteries in fire, batteries may explode or leak.

This symbol indicates that the product is not to be disposed of in household waste as batteries contain substances that can be damaging to the environment and health. Contact local authority for recycling & collection information.

ES

La unidad de vibración y rebote requiere (3) baterías alcalinas tamaño AA/LR6 (1.5 V) (no incluidas).

**NOTA:** Las baterías incluidas (AA/LR6) son para demostraciones del producto dentro de la tienda. Para obtener el mejor funcionamiento, reemplácelas inmediatamente con nuevas baterías alcalinas.



**PRECAUCIÓN:** Siga los lineamientos para las baterías en esta sección. De lo contrario, la vida de la batería podría reducirse o la batería podría tener una fuga o romperse. Para evitar fugas en las pilas que podrían causar quemaduras en la piel y los ojos:

- Siempre mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- Nunca use conjuntamente pilas nuevas con pilas usadas o pilas de tipos o marcas diferentes.
- Reemplace siempre todas las pilas al mismo tiempo.
- No combine baterías alcalinas, estándar ni recargables.
- Se deben usar únicamente baterías del mismo tipo que las recomendadas o de un tipo equivalente.
- Instale las baterías de modo que la polaridad de cada una coincida con las marcas del compartimiento para baterías.
- No haga cortocircuito con las baterías.
- No almacene las baterías en áreas que tengan temperaturas extremas (como áticos, garajes o automóviles).
- Saque las baterías gastadas del compartimiento para baterías.
- Nunca intente recargar una batería, a menos que indique específicamente que es "recargable".
- Las baterías recargables deben retirarse del juguete antes de recargarse.
- Las baterías recargables sólo deberán recargarse con la supervisión de un adulto.
- Deseche las pilas usadas inmediatamente.
- Utilice el método de eliminación correcto para las baterías.
- Retire las baterías antes de almacenar un producto durante un período prolongado.
- Las baterías débiles hacen que el producto funcione en forma errática, es decir, con distorsión del sonido, pérdida de intensidad o falla de las luces y funcionamiento lento o ruptura de las piezas motorizadas. Dado que cada componente eléctrico requiere una tensión de operación distinta, reemplace las baterías cuando falle alguna función.
- No deseche el producto ni las baterías en fuego, las baterías podrían explotar o tener una fuga.



Este símbolo indica que el producto no debe desecharse con los residuos del hogar ya que las baterías contienen sustancias que pueden dañar el medioambiente y la salud. Comuníquese con la autoridad local para obtener información sobre reciclaje y recolección.

## IMPORTANT • IMPORTANTE • IMPORTANT • WICHTIG • WAŻNE • IMPORTANTE

EN

- Adult assembly required.
- Please read all instructions before assembly and use of the product.
- Care should be taken in unpacking and assembly.
- Examine product frequently for damaged, missing, or loose parts.
- DO NOT use if any parts are missing, damaged, or broken.
- Contact Kids2 for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.

ES

- Un adulto deberá armarlo.
- Lea las instrucciones antes del montaje y el uso del producto.
- Se debe tener cuidado al desempacarlo y armarlo.
- Examine el producto regularmente en busca de piezas dañadas, faltantes o sueltas.
- NO usar en caso de que alguna parte falte, esté dañada o rota.
- Póngase en contacto con Kids2 para la sustitución de piezas o solicitar indicaciones si fuera necesario. No sustituya las piezas.

FR

- Le montage doit être effectué par un adulte.
- Veuillez lire toutes les instructions avant d'assembler et d'utiliser le produit.
- Déballez et assemblez soigneusement.
- Examinez fréquemment le produit pour vérifier l'absence d'éléments endommagés, manquants ou desserrés.
- NE PAS utiliser en cas d'élément manquant, endommagé ou cassé.
- Contactez Kids2 pour obtenir des pièces de rechange et des instructions, au besoin. Ne remplacez jamais aucune pièce.

DE

- Der Zusammenbau muss von einem Erwachsenen vorgenommen werden.
- Bitte lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Produkt zusammenbauen und benutzen.
- Beim Auspacken und beim Zusammenbau muss sorgfältig vorgegangen werden.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf beschädigte, fehlende oder lockere Teile.
- NICHT benutzen, wenn Teile fehlen oder beschädigt oder gebrochen sind.
- Kontaktieren Sie, wenn nötig Kids2 für Ersatzteile und Anweisungen. Tauschen Sie niemals Teile aus.

PL

- Wymagany montaż przez osobę dorosłą.
- Przed montażem i użytkowaniem produktu prosimy o zapoznanie się z wszystkimi instrukcjami.
- Podczas rozpakowywania i montażu należy zachować ostrożność.
- Należy często sprawdzać produkt pod kątem uszkodzonych, brakujących lub poluzowanych części.
- NIE WOLNO używać w przypadku brakujących, uszkodzonych lub zepsutych części.
- W razie potrzeby skontaktować się z firmą Kids2 w celu uzyskania części zamiennych i instrukcji. Nigdy nie należy wymieniać części.

IT

- Far montare solo da un adulto.
- Leggere tutte le istruzioni prima di procedere al montaggio e all'utilizzo del prodotto.
- Fare attenzione durante il disimballo e il montaggio.
- Esaminare il prodotto frequentemente per individuare parti danneggiate, mancanti o allentate.
- NON utilizzare se vi sono parti mancanti, danneggiate o rotte.
- Contattare la Kids2 per eventuali parti di ricambio e istruzioni se necessario. Non sostituire mai le parti.

**Parts List and Drawing • Lista de partes y dibujos • Liste des pièces et schéma • Teileliste und Montagezeichnung • Spis części i rysunek • Lista parti e disegno**

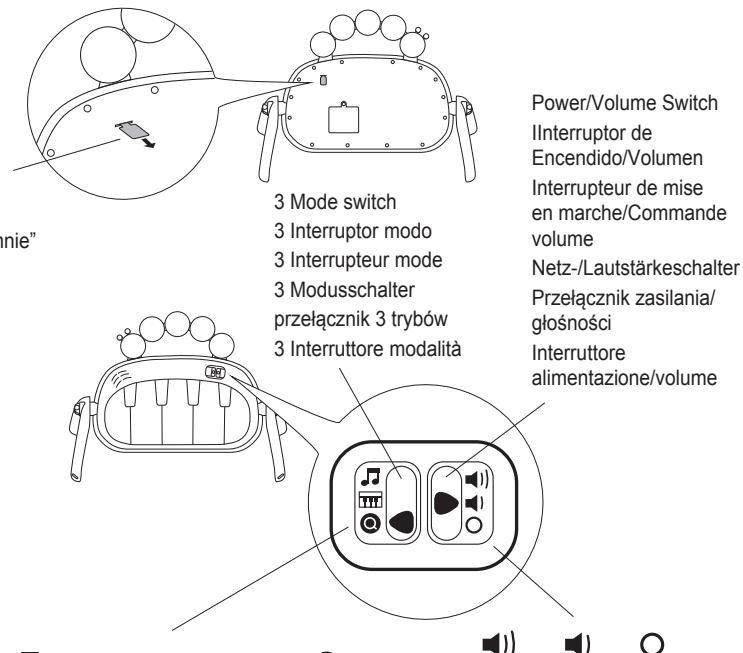
No. No. Nº	Qty. Cant. Qté	Description	Descripción	Description
1	(1)	Play mat	Colchoneta de actividades	Tapis de jeu
2	(2)	Toy bar assembly	Conjunto de barras de juguetes	Module de la barre à jouets
3	(1)	Pillow	Almohada	Oreiller
4	(1)	Piano	Piano	Piano
5	(2)	Leg	Patas	Pied
6	(1)	Toy	Juguete	Jouet
7	(1)	Crinkle toy	Arruga juguete	Froisser jouet
8	(1)	Rattle	Sonaja	Hochet
9	(1)	Mirror	Espejo	Miroir
10	(5)	Flash cards	Tarjetas	Cartes question-réponse
11	(1)	Book	libro	livre

Nr. N.º N.	Anzahl Qtd. Qtá.	Beschreibung	Opis	Descrizione
1	(1)	Spieldecke	Mata edukacyjna	Tappetino gioco
2	(2)	Spielbügelgestell	Pałak	Montaggio barre giocattoli
3	(1)	Stützkissen	Poduszka	Cuscino
4	(1)	Klavier	pianino	Pianoforte
5	(2)	Bein	noga	Gamba
6	(1)	Spielzeug	Zabawka	Giocattoli
7	(1)	Lärmspielzeug	zabawka szeleszcząca	Giocattolo sonoro
8	(1)	Rassel	grzechotka	Sonaglino
9	(1)	Spiegel	Lusterko	Specchio
10	(5)	Flashkarten	karty	Carte lumineuse
11	(1)	Buch	książka	libro

**Operating Instructions • Instrucciones de funcionamiento**

**Mode d'emploi • Bedienungsanleitung**

**Instrukcja obsługi • Istruzioni per l'uso**



Melody mode  
Modo melodía  
Mode du mélodie  
Melodiemodus  
Tryb melodiowy  
Modalità melodia

Piano mode  
Modo piano  
Mode du piano  
Klaviermodus  
Tryb pianina  
Modalità pianoforte

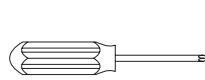
Discovery mode  
Modo Descubrimiento  
Mode du découverte  
Entdeckung-modus  
Tryb odkrywania  
Modalità scoperta

High  
Alto  
Fort  
Hoch  
Wysoki  
Niski  
Wysoki  
Alto

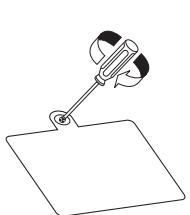
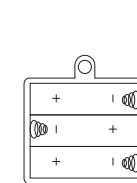
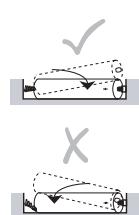
Low  
Bajo  
Faible  
Niedrig  
Niski  
Basso

Off  
Apagado  
Arrêt  
Aus  
WYŁĄCZANIE  
Aus

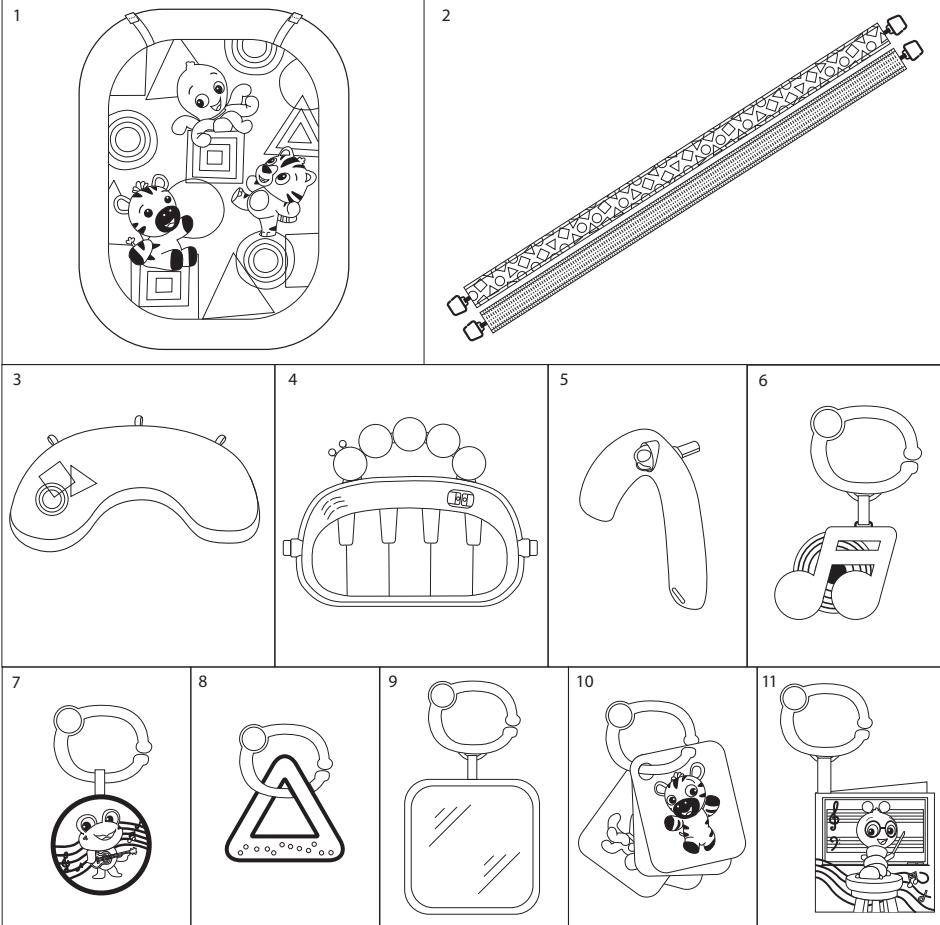
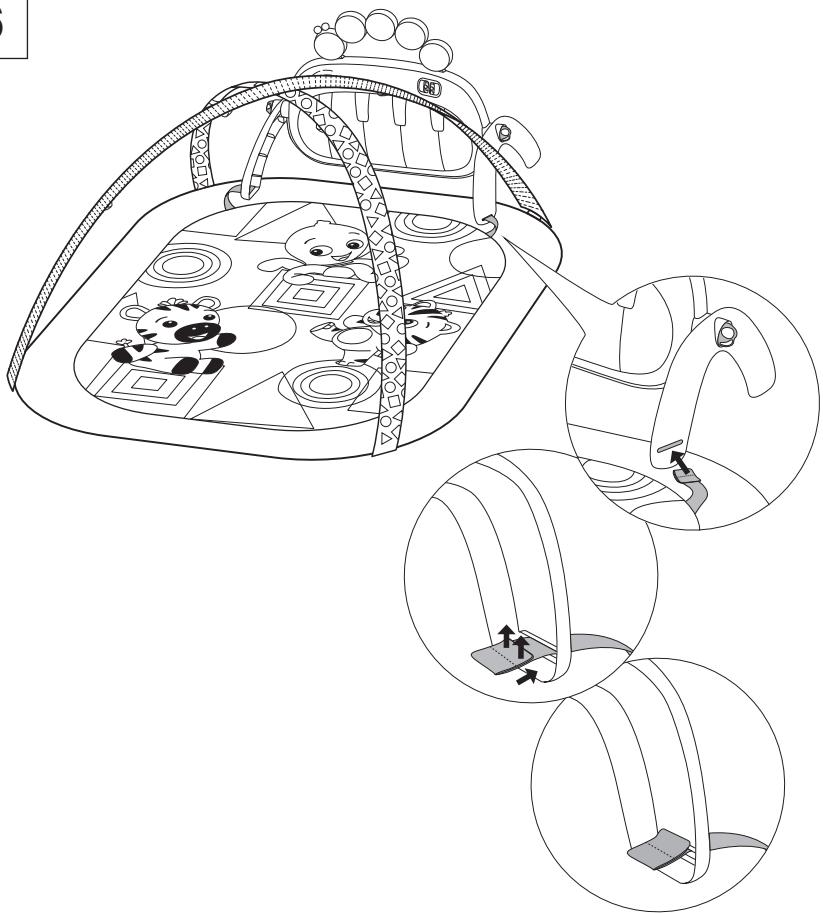
**Battery Installation • Instalación de las Baterías • Installation des Piles • Installation der Batterien • Informacje dotyczące baterii • Installazione delle batterie**



not included • no incluidas  
non incluidas • nicht im Lieferumfang enthalten  
nie wchodzi w skład zestawu • non inclusa

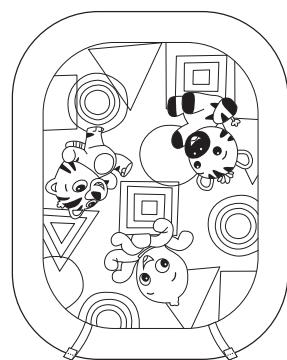


6

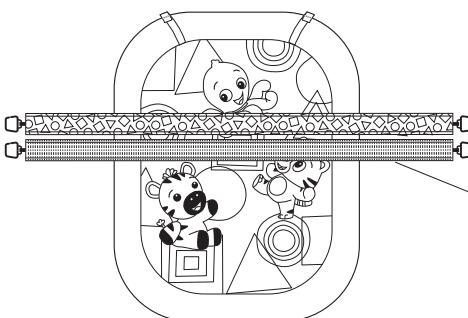


**Assembly Instructions • Instrucciones para armarlo  
Instructions d'assemblage • Montageanleitung  
Instrukcja montażu • Istruzioni di montaggio**

1

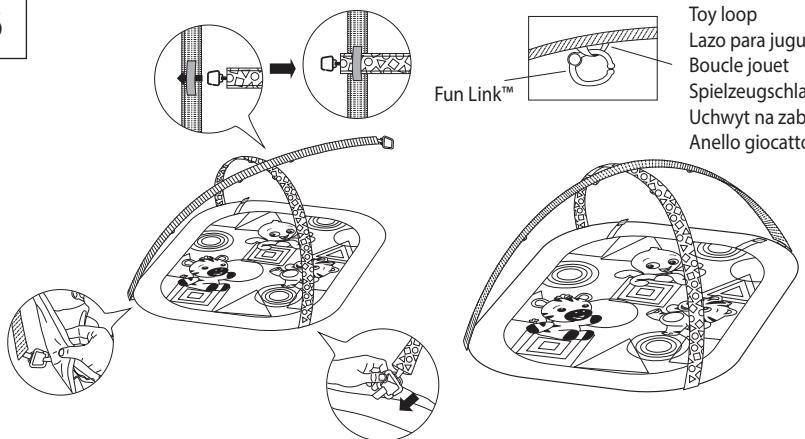


2



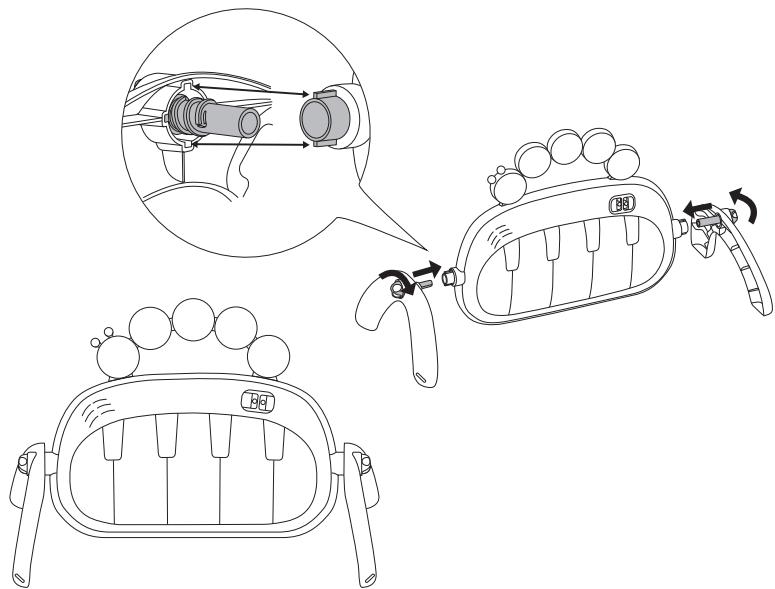
Toy loop • Lazo para juguetes  
Boucle jouet • Spielzeugschlaufe  
Uchwyt na zabawkę • Anello giocattoli

3



Fun Link™  
Toy loop  
Lazo para juguetes  
Boucle jouet  
Spielzeugschlaufe  
Uchwyt na zabawkę  
Anello giocattoli

4



5

